







### Linea Pinillos

Viajes directos de este puerto para los de las Antillas

Saldrá de este puerto fijamente el día 16 de Diciembre para las P. I. de las Antillas, Santa Cruz de Tenerife, Matanzas, Santiago de Cuba y Matanzas el vapor

## BARCELONA

admitiendo pasaje de 1.ª y 2.ª Cámara para dichos puertos.

NOTA.—La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días 12, 13 y 14 del corriente.

Para informes dirigirse al Consignatario de la Compañía en este

**Gabriel Mulet, Marina, 62, Palma**

## Tisana Estomacal DE LARGA VIDA

**Cordial Aromática Purificante higiénica**



Marca «El Anciano Parisien»

(NO CONFUNDIRLA CON LOS THES PURGANTES)

Haciendo uso diario de esta TISANA evita todas las enfermedades del ESTOMAGO y NEEVIOSAS. Abre el apetito, facilita la digestión, cura el dolor, el flato hístico y ardiente, purifica la sangre y da vigor multiplicando las fuerzas.

De uso especial como bebida

### EN LOS ENFERMOS DE GRIPPE

Presentada en diferentes Exposiciones y recomendada por la clase médica

De venta en todas las Farmacias y Centros de Especificos.

**PRECIO DEL PAQUETE PARA 25 LITROS: 2 PTAS.**

Depósito general para Baleares

## Farmacia Barons

LA PUEBLA (Mallorca).

## CALICIDA PIZA

Extrema rapidez en el tratamiento de las enfermedades de los ojos. Es curativo no motiva los inconvenientes de otros capotes y de los líquidos en general. Es económico. Una pizeta en la farmacia, droguerías y papaterías. Depósito, Farmacia Rover, plaza de Antonio Maura

### Enfermos de los ojos



«OIDEO», Un o producto del mundo que, fijándose en las alveolas y refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso supragraricos, recupérase en pocas días una vista envidiable. No tras náops, próbitas ni vistas débiles. EN LIBRO GRATIS escribiendo: que BERNARDINI & C.ª FERRAZ, 12, MADRID.—Teléfono número 843 o en el CENTRO FARMACEUTICO de Palma de Mallorca

### JULIAN TICOULAT Cirujano-Dentista

Dentaduras a 12 DUROS. Dientes desde 3 PESETAS. Ext. a 100 sin dolor.

CALLE SAN MIGUEL NUMERO 30—PALMA

### Gotas Madres Sulfurosas de Bar

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, es la medicación sulfurosa por excelencia.

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se emplean en las herpes, la garr, aguias, bronquitis, escrofulas, granos, etc., y siempre que que el indicado el uso del sulfuro de las aguas minerales sulfurosas.

Las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, pueden usarse en agua para bebida, baño, gargajos, pulverizaciones, p. mad. etc.

Con las Gotas Madres Sulfurosas de Bar, se tiene toda la medicación sulfurosa a domicilio

**PRECIO DEL FRASCO 3 PESETAS**

Depósito: Centro Farmacéutico Farmacia de D. Juan Vaqueruela

SASTRE MODISTO

## S. COSIALLS



### PALMA

UNIFORMES Bolseria 10, principal

### Se vende

Una finca en punto céntrico, construcción moderna, con renta anual 5.700 pesetas. Para informes, Centro de Anuncios.

### Jardineros

Los que deseen tener a su cargo el cuidado de plantas para los señores del Circulo Mallorquin pueden presentar proposición en la Secretaría de dicho Casino, hasta el día 10 del próximo mes de diciembre.

### La desinfección se impone

Querris conseguirlo, usa el jabón líquido Juverg

Se vende en frascos y a granel en la Droguería y Sncursales de

**Vda. de José Juan**

### Impermeables y calzado de goma

Se arreglan económicamente y bien, en casa Codina Unión, 8, Palma

### Nueva vida

Se la darán a sus zapatos de goma, y sus impermeables, con las composuras que hace la Casa Codina Unión 8, Palma.

### Industria acreditada

Se desea trapas y por retirarse su dueño del negocio, Capital disponible de 16 y 17 mil pesetas. Informes, Centro de Anuncios.

### Servicios de la Comp. Transatlántica

Lineas a Antillas, Méjico, New York y Costa firme

El vapor saldrá el día 28 de Octubre de Barcelona el 29 de Valencia el 1 de Málaga y el 2 de Cádiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor saldrá el 2 de Octubre de Bilbao el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.

El vapor saldrá el 17 de de Barcelona el 18 de Valencia, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Beaufort, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

Lineas al Rio de la Plata y Brasil

El vapor REINA VICTORIA EUGENIA, saldrá el día 4 de noviembre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 6 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor LEON XIII saldrá el día 5 de noviembre de Bilbao y Santander, el 7 de Gijón, el 8 de Coruña y el 10 de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Filipinas

El vapor saldrá el de Barcelona y el de Cádiz para Cebu, Darab, Labang, Rangon, Singapoore y Manila.

Linea de Fernando Póo

El vapor saldrá el 2 de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidas las escalas de los puertos del Mediterráneo a New York y puertos Cantábricos y New York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en el dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Informarán en Palma, Sres. Jaime M. GRANADA y C.ª S. en C., Plaza de Antonio Maura, 4

### Agencia de transportes LA GUIA DE José Cortés Miró

37, HOSTALES—37—PALMA

Transporte de domicilio a domicilio, de mercancías y exportación de todas clases.

Habilitación de copromitidos de embarque y Paquetes Pat. les Actividad y economía.

Corresponsales en las principales p. b. acciones.

### La Fábrica de Tapones de corcho de Salvador Galindo

tiene a la venta la acreditada Lana de corcho

que reemplaza toda clase de lanas para almohadones, colchones y asientos de lujo.

SERRIN DE CORCHO a Ocho pesetas kilo

Paseo Sagrera 3, frente al muelle, Palma.

### Mande colocar en su calzado suelas y tacones de goma.

En este tiempo de humedad conservan los pies calientes, evitan resacas y secan y duran doble que la suela corriente.

Medida suelas y tacones caballero, 4,75 pesetas.

Medidas suelas y tacones señora, 4,25 pesetas.

CASA CODINA, Unión, 8, Palma.

### CEREBRINO MANDRI

CALMA Y SIEMPRE LAS CURA

JAQUECAS, MIGRAÑAS, NEURALGIAS, DOLORES NERVIOSOS Y REUMÁTICOS

DE VENTA FARMACIAS Y CENTROS DE ESPECIFICOS

Depósito general, Ancha 25 Barcelona.

### Compro

Ruedas de coches de 1 metro a 1,15 y tubería hierro colado para bombas

Informarán, Centro de Anuncios.

### Brasero de copa

Se desea comprar uno de 1.ª clase en buena estado. Informes Centro de Anuncios.

### Fonda

Se traspasa una con buca altillo, situada en punto muy céntrico, y en condiciones ventajosas. Informes, Centro de Anuncios.

### Marco de hierro

Se vende a precio reducido. Informes, Centro de Anuncios.

### Atencion y no dejarse engañar

Tienda de compras y venta de géneros usados, ropa de caballero y señora, hierros y modas, b. tiles y varios géneros usados.

Se paga todo a buen precio y al acto de la compra.

Dirigirse a Pedro García, Sra. nº 20, Palma.

Sucursal, Calle del Díez, 12

### FABRICA DE MUEBLES SISTEMA AMERICANO

LOS MAS PRACTICOS PARA EL DOMICILIO

SOLIDOS—ELEGANTES—UNA VERDADERA OBRA MAESTRA

CHOFERES, COMISARIO DE PALMA DE MALLORCA

### Venta de Billar

con tablero de pizarra y banda de goma. Infórmanse en el Centro de Anuncios.

### Se alquila

Cuartos de cocina y corral calle de Port-a, 35 H. está en Caballeros frente a la casa de la Cruz San Miguel 16.

### Contabilidad

o correspondencia (frección a llevar) una hora al día

Informar, Conquista nº 40.

### Señoras y Caballeros

Los que tengan de comprar cartones o modales de plata no d. jen de visitar el taller de Pablo Torroja, San Miguel 16, donde encontrarán un rico surtido de todas clases a precios muy económicos.

### ASUNTO QUIMICOS Internacional

Institucion Quimica

SAN FELIX, 13, 2.ª—1.ª

POLLETIN N.º 51.

## El Sargento Renaud

por PEDRO SALES

### CONTINUACION.

—Te confío la dicha de esta niña, a quien quiero como si fuera hija mía.

Después, estrechándose contra su corazón, añadió:

—¡Amas mucho y acordados del que ya no existe!

Mientras que este acontecimiento endulzaba algo el dolor de la marquesa y la consolaba, con la esperanza del porvenir, de la desgracia sufrida, en un extremo de Francia existían dos mujeres heridas por la misma desgracia y que ningún consuelo esperaba.

Los habitantes del lindo pueblo de Banyuls habían visto llegar a dos mujeres, la una anciana y la otra joven, pocas meses hacía.

De dónde vienen? Lo supieron por las etiquetas pegadas en su equipaje, pues a nadie habían contado su historia.

Procedían de París.

Los vecinos de Banyuls notaron que estaban muy tristes y sin necesidad de preguntar, adivinaron fácilmente el motivo de su tristeza.

La joven iba muy pronto a ser madre. Cuando una mujer se encuentra en ese estado y que no se ve a su lado un marido ni lleva tampoco luto por el, fácil es conocer que ha sido seducida y abandonada.

Ambas forasteras alquilaron una casita, arreglaron sus muebles, y desde la mañana siguiente se las vió por la ventana trabajando delante de una mesa cargada de labor de lencería.

Costan con gran asiduidad y casi sin hablar. Todas las semanas enviaban a París la labor acabada y recibían nuevos materiales.

Algunas señoras, viendo cuán lindos eran los objetos que confeccionaban las forasteras, quisieron comprar algunos; pero la anciana les respondió que nada tenían que vender. En aquella visita las vecinas de Banyuls pudieron admirar un equipo de niño que se hallaba colocado encima de la cama de la más joven de las costureras, y que era una verdadera maravilla digna de un príncipe.

El niño vino al mundo en los últimos días de Septiembre.

Fue un varón.

—¡Hermoso muchacho!—exclamó el médico que le recibió a su entrada en la vida.

Cuando preguntaron a la madre cuál era el nombre que quería que le pusieran, lloró un momento; pero luego dijo en una especie de éxtasis:

—¡Juan!

—¿El nombre del padre?

### GOMIN, GRAU

Para doblar los caros de las cortinas p. rados para el encendido y doblado impracticable para el buen calzado.

PRECIO, DEL BOTE, PTS. 1-50.

Fabricante, Andrés Grau, Santa Maria, Barcelona.

Depósito y venta en Palma, Casa Codina, Unión, 8, Palma.

### Todo

para terminar harías hay uno para la venta. Informar, Centro de Anuncios.

### Falta dependiente

Joven para casa o Comercio que sepa leer y escribir. Informes Casa Codina, Unión, 8, Palma.

### Plaza de Toros de Palma

Se alquila la Plaza de Toros por todo el año a un precio de diez y nueve.

Los condiciones se hallarán en el puerto en la consejería de la Plaza.

### Atencion

Compra y venta de botellas y garrafas usadas y frutería de todas clases, calle de la Soledad 9, taberna CAN OL VA.

—¡Desconocido!

Este fué el único momento en que el rostro de la anciana apareció sombrío, pues desde el nacimiento de aquella criatura se la veía feliz, azar cuidadosa y rejuvenecida. Las vecinas decían que cuidaba al pequeño y la adoraba como si fuera Dios.

La madre, que tan delicada parecía, se levantó pronto de la cama, fuerte y sana, embellecida por la maternidad.

Y desde entonces, cuando las forasteras iban a pasearse a la orilla del mar, se disputaban el gusto de llevar en brazos al niño.

La tristeza había desaparecido de entre ellas.

La anciana cantaba alegremente antiguas coplas para dormir a su nieto, y la madre parecía tan feliz y tan orgullosa de su hijo, que muchas vecinas dudaban si estaba realmente abandonada y creían que algún día vendría el padre a buscar a su mujer y a su hijo.

—¡Un niño tan hermoso!

—¡Un hijo del amor!—decía entusiasmado el médico.

Ambas mujeres se paseaban un día disfrutando de un tiempo espléndido y olvidándose de cuanto las rodeaba, pues lo único que se complacían en mirar era el niño que dormía en brazos de su madre.

Nada había para ellas tan hermoso como aquel ser querido que en adelante sería su única alegría.

Se detuvieron porque la criatura se despertó, y la madre se sentó al pie de un árbol pa-

ra darle su alimento natural.

Y el niño, dichoso con esto, se sonrió al boroando a las dos mujeres.

La anciana le miró durante un gran rato, y de repente, frunciendo el ceño y apretando los puños, murmuró:

—¡Parece mentira que este amorcillo sea hijo de ese Juan, a quien Dios confunda!

La joven no apartó la mirada de su hijo; su rostro permaneció tranquilo y sereno, y con voz dulce a tierna, dijo:

—¡Mamá, mamá, todavía! ¡Creía que me habías prometido perdonarle también tú!

Y besando a su hijo, añadió:

—¡Juan!... ¡mi amado Juan!... ¡hijo mío!... ¡mi adorado hijo!

La anciana, a quien tanto admiraban las vecinas de Banyuls, era mamá Renaud; la joven María, la prometida de aquel a quien llamaban Juan Berthier, y el niño, el hijo que antes de morir había entrevistado Juan de Villepreux.

todos los años a hacer sus compras a París para llevarse aquellas maravillas creadas por las habilísimas manos de las obreras parisienses, que, a pesar de todo, mantendrán mucho tiempo todavía en primera fila el gusto nacional.

Siempre que se quiere dar el ejemplo de una fortuna rápida y honradamente adquirida, se cita la casa de que estamos hablando, pues dicha fortuna no ha tenido por base ninguna especulación ni explotación, y todos saben que es el resultado del trabajo de una mujer, de una mujer sencilla, obrera antes, y que posee hoy algunos millones; se sabe también que en ninguna parte del mundo los empleados y operarios, están mejor tratados, ni son más felices que en aquella casa.

Y los hombres, que por lo general no conceden a las mujeres otras cualidades que la destreza, la fantasía, el amor y la abnegación, se ven obligados a inclinarse la cabeza ante la admirable organización de aquel establecimiento, organización creada enteramente con sólo su trabajo y sin la ayuda de ningún hombre, por una operaria.

Por lo regular, nadie entra más que en el almacén, situado en el segundo piso, compuesto de tres inmensas salas, en donde hormiguean entre los mostradores cargados de mercancías, ¡multitud de vendedoras y de compradoras; pero los privilegiados obtienen alguna que otra vez de la dueña del establecimiento, la autorización necesaria para visitar

(Se continuará)